REGLAMENTAI

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2023/751

2023 m. sausio 30 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/687, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/429 papildomas tam tikrų į sąrašą įtrauktų ligų prevencijos ir kontrolės taisyklėmis

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/429 dėl užkrečiamųjų gyvūnų ligų, kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami tam tikri gyvūnų sveikatos srities aktai (toliau – Gyvūnų sveikatos teisės aktas) ([1]), ypač į jo 67 straipsnį,

kadangi:

(1) Reglamentu (ES) 2016/429 nustatytos gyvūnų ligų, kurios gali būti perduodamos gyvūnams arba žmonėms, prevencijos ir kontrolės taisyklės, įskaitant taisykles dėl informuotumo apie ligas, pasirengimo joms ir jų kontrolės. Visų pirma, Reglamente (ES) 2016/429 nustatytos konkrečių ligų atveju taikomos jo 5 straipsnyje nurodytų ligų prevencijos ir kontrolės taisyklės;

(2) Komisijos deleguotajame reglamente (ES) 2020/687 ([2]) nustatytos taisyklės, kuriomis pagal Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2018/1882 ([3]) papildomos Reglamento (ES) 2016/429 nuostatos dėl tam tikrų į sąrašą įtrauktų ligų, visų pirma A, B ir C kategorijų ligų, prevencijos ir kontrolės. Deleguotajame reglamente (ES) 2020/687 visų pirma numatytas apribojimų taikymo zonų nustatymas įvykus A kategorijos ligos protrūkiui, taip pat gyvūnų perkėlimo ir gyvūninių produktų vežimo apribojimų taikymo zonose ir iš jų apribojimai ir sąlygos, kuriuos numatoma įgyvendinti taikant A kategorijos ligų plitimo kontrolės priemones;

(3) Deleguotajame reglamente (ES) 2020/687 ir Komisijos deleguotajame reglamente (ES) 2020/692 ([4]) pateiktos skirtingos žarnų apibrėžtys, tačiau teisinga apibrėžtis nustatyta Deleguotajame reglamente (ES) 2020/692. Siekiant užtikrinti deleguotųjų aktų, kuriais papildyti Reglamente (ES) 2016/429 nustatyti gyvūnų sveikatos reikalavimai, nuostatų suderinamumą, Deleguotajame reglamente (ES) 2020/687 nustatytą žarnų apibrėžtį reikėtų ištaisyti ir suderinti su Deleguotajame reglamente (ES) 2020/692 nustatyta apibrėžtimi;

([1]) OL L 84, 2016 3 31, p. 1.

([2]) 2019 m. gruodžio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/687, kuriuo dėl tam tikrų į sąrašą įtrauktų ligų prevencijos ir kontrolės taisyklių papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/429 (OL L 174, 2020 6 3, p. 64).

([3]) 2018 m. gruodžio 3 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/1882 dėl tam tikrų ligų prevencijos ir kontrolės taisyklių taikymo į sąrašą įtrauktų ligų kategorijoms, kuriuo nustatomas rūšių ir rūšių grupių, keliančių didelę tų į sąrašą įtrauktų ligų plitimo riziką, sąrašas (OL L 308, 2018 12 4, p. 21).

([4]) 2020 m. sausio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 taisyklės dėl tam tikrų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą ir jų gabenimo bei tvarkymo įvežus (OL L 174, 2020 6 3, p. 379).

(4) Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 23 straipsnio c punkte numatyta galimybė kompetentingai institucijai leisti nukrypti nuo priemonių, taikytinų apribojimų taikymo zonoje, kai ūkyje, kuriame yra ne daugiau kaip 50 nelaisvėje laikomų paukščių, kyla A kategorijos ligos protrūkis, bet nenumatyta galimybė nukrypti nuo to deleguotojo reglamento 21 straipsnio nuostatomis įtvirtintos pareigos nustatyti apribojimų taikymo zoną. Dėl šios pareigos gali atsirasti nereikalingų prekybos suvaržymų, o veiklos vykdytojams ir kompetentingoms institucijoms – tekti nepagrįsta našta;

(5) Deleguotajame reglamente (ES) 2020/687 numatytos ligų kontrolės priemonės turėtų būti proporcingos susijusiai rizikai. Tam tikromis aplinkybėmis, jeigu ūkis, kuriame yra ne daugiau kaip 50 nelaisvėje laikomų paukščių, neturi tiesioginio ar netiesioginio sąlyčio su kitais ūkiais, kuriuose yra naminių ar nelaisvėje laikomų paukščių, pavojus, kad toks protrūkis paskatins ligos plitimą, gali būti labai nedidelis. Dėl šios priežasties kompetentingoms institucijoms turėtų būti leidžiama nukrypti nuo pareigos nustatyti apribojimų taikymo zoną, kai ūkyje, kuriame yra ne daugiau kaip 50 nelaisvėje laikomų paukščių, įvyksta A kategorijos ligos protrūkis, jeigu kompetentingai institucijai atlikus rizikos vertinimą nustatoma, kad ūkis neturi tiesioginio ar netiesioginio sąlyčio su naminiais paukščiais ar kitais ūkiais, kuriuose yra nelaisvėje laikomų paukščių;

(6) todėl Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 21 straipsnio 3 dalis turėtų būti iš dalies pakeista, ūkius, kuriuose yra ne daugiau kaip 50 nelaisvėje laikomų paukščių, priskiriant prie vietų, kuriose, įvykus A kategorijos ligos protrūkiui, kompetentinga institucija gali tam tikromis aplinkybėmis nuspręsti nustatyti apribojimų taikymo zoną arba jos nenustatyti;

(7) Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 28 ir 43 straipsniuose nustatytos bendrosios sąlygos, kuriomis taikomos nuostatos, leidžiančios nukrypti nuo draudimų perkelti gyvūnus ir vežti produktus atitinkamai apsaugos ir priežiūros zonose. Šiose bendrosiose sąlygose nurodytos priemonės, kurias kompetentinga institucija turi taikyti, siekdama užtikrinti, kad A kategorijos ligos plitimo rizika tokiomis aplinkybėmis perkeliant gyvūnus ir vežant produktus būtų nedidelė. Šios priemonės – tai tam tikros griežtos papildomos biologinio saugumo priemonės, taikytinos atliekant visas vežimo operacijas nuo pakrovimo kilmės ūkyje iki iškrovimo paskirties ūkyje, kurį kilmės ūkio kompetentinga institucija paskyrė pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 28 ir 43 straipsnius. Kai kilmės ūkio kompetentinga institucija nėra ir paskirties ūkio kompetentingas institucija, kilmės ūkio kompetentinga institucija gali nepajėgti užtikrinti, kad būtų įgyvendintos visos šios priemonės, visų pirma, ji gali nežinoti, kur yra ūkiai, kuriuose yra į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnų, gali nepajėgti nustatyti maršruto, kuriuo būtų aplenktos tos vietos, arba užtikrinti, kad iškraunant gyvūnus ir produktus paskirtame paskirties ūkyje būtų įgyvendintos papildomos biologinio saugumo priemonės;

(8) be to, jei kilmės ūkio kompetentinga institucija nėra ir paskirto paskirties ūkio kompetentinga institucija, kilmės ūkio kompetentinga institucija turėtų pranešti paskirties ūkio kompetentingai institucijai apie tokį paskyrimą. Tačiau, siekiant užtikrinti tinkamą visų Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 28 ir 43 straipsniuose nustatytų priemonių įgyvendinimą, paskirties ūkis turėtų būti skiriamas kilmės ūkio kompetentingai institucijai bendradarbiaujant su paskirties ūkio kompetentinga institucija. Todėl Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 28 straipsnio 3 dalis ir 43 straipsnio 3 dalis turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistos;

(9) Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 30 straipsnio 2 dalyje ir 46 straipsnio 2 dalyje nustatytos konkrečios sąlygos, kuriomis leidžiama iš atitinkamai apsaugos ir priežiūros zonose, nustatytose reaguojant į A kategorijos ligos protrūkį, esančių ūkių perkelti subrendusius naminius paukščius. Pagal šiuos straipsnius kompetentinga institucija gali leisti taip perkelti minėtus gyvūnus tik tuo atveju, jeigu paskirties ūkyje nėra kitų laikomų į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnų. Faktiškai, kai kuriais atvejais vištų dedeklių ūkiai, į kuriuos perkeliami subrendę naminiai paukščiai, gali būti sudaryti iš kelių epidemiologinių vienetų, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2016/429 4 straipsnio 39 punkte, kurie turi būti apgyvendinti skirtingu laiku, kad būtų galima užtikrinti nuolatinę kiaušinių gamybą visus metus. Todėl Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 30 straipsnio 2 dalis ir 46 straipsnio 2 dalis turėtų būti iš dalies pakeistos, kad būtų numatyta galimybė perkelti subrendusius naminius paukščius iš apsaugos ar priežiūros zonos ir į tuščią epidemiologinį vienetą tame ūkyje, kuriame į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnai laikomi kituose epidemiologiniuose vienetuose;

(10) Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 39 ir 55 straipsniuose nustatytos sąlygos, kuriomis panaikinamos atitinkamai apsaugos ir priežiūros zonose taikomos kontrolės priemonės. Pirminis valymas ir dezinfekavimas yra ypač svarbios priemonės, kurias būtina veiksmingai įgyvendinti, kad būtų užkirstas kelias A kategorijos ligai išplisti iš užkrėsto ūkio. Valymo ir dezinfekavimo procedūros nustatytos to deleguotojo reglamento IV priedo A ir B punktuose. Pagal šias procedūras pirminis valymas ir dezinfekavimas yra baigtas, jei dezinfekantas išbuvo ant juo apdorojamo paviršiaus bent 24 valandas. Pagal gerai žinomą A kategorijos ligų kontrolės ir likvidavimo principą trumpiausias priemonių, kurios turi būti įgyvendinamos apribojimų taikymo zonose, taikymo laikotarpis pradedamas skaičiuoti tik baigus pirminį valymą ir dezinfekavimą;

(11) iš dabartinio Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 39 ir 55 straipsnių teksto neaišku, nuo kada reikėtų pradėti skaičiuoti trumpiausią priemonių, kurios turi būti įgyvendinamos apsaugos ir priežiūros zonose, taikymo laikotarpį, dėl to šis reikalavimas gali būti skirtingai įgyvendinamas valstybėse narėse. Todėl Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 39 ir 55 straipsniai turėtų būti iš dalies pakeisti, kad būtų aiškiai nurodyta, nuo kada reikėtų pradėti skaičiuoti trumpiausią priemonių taikymo apsaugos ir priežiūros zonose laikotarpį;

(12) pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 31 straipsnio 1 dalies a punktą kompetentinga institucija gali leisti vežti perinius kiaušinius iš apsaugos zonoje esančio ūkio į toje pačioje valstybėje narėje esančią peryklą ir, be kita ko, vežti perinius kiaušinius iš apsaugos zonoje esančio ūkio į priežiūros zonoje esančią peryklą. Tačiau pagal to deleguotojo reglamento 46 straipsnio 1 dalies a punkto nuostatas perkelti vienadienius paukščiukus, kilusius iš priežiūros zonos, į tos pačios valstybės narės ūkius galima leisti tik tuo atveju, jei jie išperinti iš kiaušinių, kurie yra iš priežiūros zonoje esančių ūkių. Todėl pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 46 straipsnio 1 dalies a punktą kompetentinga institucija negali leisti iš priežiūros zonos perkelti vienadienių paukščiukų, išperintų iš kiaušinių, kurie yra iš apsaugos zonoje esančių ūkių;

(13) pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 30 straipsnio 1 dalies a punktą vienadienius paukščiukus galima perkelti iš apsaugos zonoje esančio ūkio, jei jie išperinti iš kiaušinių, kurie yra iš apribojimų taikymo zonos. Taigi, pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 30 straipsnio 1 dalies a punktą kompetentinga institucija gali leisti iš apribojimų taikymo zonos perkelti vienadienius paukščiukus, išperintus iš kiaušinių, kurie yra iš apsaugos zonoje esančių ūkių, jei tenkinamos tam tikros sąlygos. Kompetentinga institucija taip pat turėtų turėti galimybę leisti, kai tenkinamos panašios sąlygos, iš priežiūros zonos perkelti vienadienius paukščiukus, išperintus iš kiaušinių, kurie yra iš apsaugos zonoje esančių ūkių. Todėl 46 straipsnio 1 dalies a punktas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

(14) Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 52 straipsnyje nustatytos konkrečios sąlygos, kurios turi būti įvykdytos, kai kompetentinga institucija leidžia vežti priežiūros zonoje pagamintas augalines pašarines žaliavas ir šiaudus. Atsižvelgiant į dabartinę Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 52 straipsnio formuluotę, galima suprasti, kad turi būti įvykdytos visos to straipsnio a–d punktuose nurodytos sąlygos. Tačiau Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 52 straipsnio d punkte nurodytas atvejis, kai augalinės pašarinės žaliavos ir šiaudai apdorojami bent vienu iš to deleguotojo reglamento VIII priede nustatytų riziką mažinančio apdorojimo būdų. Taikant riziką mažinančio apdorojimo būdus, augalinės pašarinės žaliavos ir šiaudai tampa saugiomis prekėmis, todėl juos galima vežti už priežiūros zonos ribų. Be to, Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 36 straipsnyje nustatytos konkrečios sąlygos, kuriomis leidžiama iš apsaugos zonos vežti augalines pašarines žaliavas ir šiaudus. Pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 36 straipsnį augalines pašarines žaliavas ir šiaudus galima leisti vežti iš apsaugos zonos, jeigu jie apdoroti bent vienu iš riziką mažinančio apdorojimo būdų pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 VIII priedą. Be to, Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 52 straipsnio a–d punktuose nustatytos sąlygos yra panašios į to deleguotojo reglamento 36 straipsnyje nustatytas sąlygas. Todėl priežiūros zonoje pagamintų augalinių pašarinių žaliavų ir šiaudų vežimui neturėtų būti taikomos griežtesnės sąlygos nei tos, kurios taikomos apsaugos zonoje pagamintų augalinių pašarinių žaliavų ir šiaudų vežimui. Dėl šios priežasties Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 52 straipsnis turėtų būti ištaisytas, siekiant užtikrinti, kad priežiūros zonoje taikomi apribojimai būtų panašūs į taikomus apsaugos zonoje, kai tenkinamos panašios sąlygos;

(15) Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 59 straipsnio 2 dalyje nustatyti reikalavimai, taikomi laikomiems į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnams, kurie skirti populiacijai atkurti tuose ūkiuose, kuriuose įvyko A kategorijos ligos protrūkis. Tie gyvūnai turi būti kilę iš ūkio, kuris nėra apribojimų taikymo zonoje ir kuriam netaikomos laikomų sausumos gyvūnų A kategorijos ligų kontrolės priemonės, kaip nustatyta Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 II dalies II skyriuje. Tačiau Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 59 straipsnio 2 dalies a punkte klaidingai nurodyti to deleguotojo reglamento III skyriuje numatyti apribojimai. Todėl Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 59 straipsnio 2 dalies a punkto tekstas turėtų būti ištaisytas, kad jame būtų nurodyti to deleguotojo reglamento II skyriuje numatyti apribojimai;

(16) Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 27 ir 42 straipsniuose nustatyti draudimai dėl su gyvūnais, produktais ir kitomis medžiagomis susijusios veiklos, įskaitant jų perkėlimą ir vežimą, apsaugos ir priežiūros zonose, iš jų arba į jas. Šie draudimai išvardyti to deleguotojo reglamento VI priedo lentelėje. Pagal tą lentelę laikomus į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnus draudžiama perkelti į apribojimų taikymo zonoje esančius ūkius, kad nepadidėtų laikomų gyvūnų, kurie yra imlūs toje zonoje patvirtintai A kategorijos ligai, populiacija. Iš į ribojimų taikymo zonoje esančią peryklą atvežtų perinių kiaušinių gali būti išperinti vienadieniai paukščiukai, dėl to apribojimų taikymo zonoje padidėtų laikomų į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnų populiacija. Taigi, toks vežimas prieštarautų draudimo perkelti laikomus į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnus į apribojimų taikymo zonoje esančius ūkius tikslui. Todėl paprastai toks vežimas laikomas draudžiamu. Tačiau Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 VI priedo lentelėje klaidingai nurodytas tik draudimas vežti perinius kiaušinius iš apribojimų taikymo zonoje esančių ūkių. Todėl Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 VI priedo lentelės tekstas turėtų būti ištaisytas, kad joje taip pat būtų nurodytas draudimas vežti perinius kiaušinius į apribojimų taikymo zonoje esančius ūkius;

(17) be to, Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 VI priede nurodytas draudimas vežti augalines pašarines žaliavas ir šiaudus klaidingai taikomas tik apsaugos zonoje gautoms pašarinėms žaliavoms ir šiaudams, o tai suteikia galimybę vežti priežiūros zonoje gautas pašarines žaliavas ir šiaudus, dėl to gali kilti ligos plitimo rizika. Todėl Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 VI priedas turėtų būti ištaisytas, kad būtų draudžiama vežti apribojimų taikymo zonoje gautas augalines pašarines žaliavas ir šiaudus;

(18) Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 VII priede numatyti riziką mažinančio gyvūninių produktų, visų pirma mėsos, žarnų ir pieno, iš apribojimų taikymo zonos apdorojimo būdai. Tie apdorojimo būdai, kuriais nukenksminami ligos sukėlėjai, turėtų atitikti galiojančius Sąjungos teisės aktus, tarptautinius standartus ir naujus mokslinius įrodymus. Avių ir ožkų raupų virusui skirta skiltis tame priede šiuo metu neužpildyta, nes lig šiol nesurinkta su atitinkamais apdorojimo būdais susijusių mokslinių duomenų arba neatlikta tokių tyrimų. Atsižvelgiant į tai, kad Sąjungoje neseniai įvyko avių ir ožkų raupų protrūkiai, protrūkius valdančiose valstybėse narėse turėtų būti sudaryta galimybė apdoroti iš apsaugos ir priežiūros zonų kilusių ožkų ir avių mėsą ir pieną. Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 VII priede toks apdorojimas nenumatytas, nes Komisija laukia ES etaloninei *Capripoxvirus* genties virusų laboratorijai pavesto atlikti tyrimo rezultatų arba daugiau mokslinių rekomendacijų, kurias pateiks Europos maisto saugos tarnyba (toliau – Tarnyba). Tačiau, atsižvelgiant į avių ir ožkų raupų viruso ir gumbelinės viruso, kurie abu priskiriami *Poxviridae* šeimai ir *Capripoxvirus* genčiai, panašumą, tikslinga atitinkamoje Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 VII priedo lentelėje numatyti galimybę taikyti riziką mažinantį apdorojimą. Riziką mažinančio apdorojimo taikymas siekiant išvengti avių ir ožkų raupų plitimo bus peržiūrėtas, kai bus gauta daugiau mokslinių įrodymų;

(19) neseniai paskelbtoje mokslinėje nuomonėje ([5]) Tarnyba įvertino tam tikrų riziką mažinančio gyvūninių produktų ir kitų medžiagų apdorojimo, siekiant išvengti A kategorijos ligų plitimo, būdų veiksmingumą. Be kitų apdorojimo būdų, Tarnyba nusprendė, kad mėsos terminis apdorojimas, kai ne trumpiau kaip 30 minučių išlaikoma 70 °C vidaus temperatūra, yra veiksmingas siekiant nukenksminti afrikinio kiaulių maro virusą. Todėl, remiantis naujais moksliniais įrodymais ir laikantis Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos (WOAH) su afrikiniu kiaulių maru susijusio tarptautinio standarto ([6]), Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 VII priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas, kad į jį būtų įtrauktas papildomas riziką mažinančio apdorojimo siekiant išvengti afrikinio kiaulių maro plitimo būdas;

([5]) *EFSA Journal* 2022;20(8):7443.

([6]) WOAH Sausumo gyvūnų sveikatos kodeksas, 30 leidimas, 2022 m. I ir II tomai, ISBN 978–92–95121–28–7; https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/

(20) Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 VIII priede nustatyti „negyvūninių produktų iš apsaugos zonos riziką mažinančio apdorojimo“ būdai, nors tie apdorojimo būdai taip pat minimi to deleguotojo reglamento 52 straipsnyje, susijusiame su konkrečiomis sąlygomis, kuriomis leidžiama vežti augalines pašarines žaliavas ir šiaudus iš priežiūros zonos. Todėl Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 VIII priedo pavadinimas turėtų būti ištaisytas, nurodant, kad jame aptariamas „negyvūninių produktų iš apribojimų taikymo zonos riziką mažinantis apdorojimas“;

(21) todėl Deleguotasis reglamentas (ES) 2020/687 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Deleguotasis reglamentas (ES) 2020/687 iš dalies keičiamas taip:

1) 21 straipsnio 3 dalis papildoma g punktu:

„g) ūkiuose, kuriuose yra ne daugiau kaip 50 nelaisvėje laikomų paukščių, jeigu jie neturi tiesioginio ar netiesioginio sąlyčio su naminiais paukščiais arba kitais ūkiais, kuriuose yra nelaisvėje laikomų paukščių.“;

2) 28 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Kilmės ūkio kompetentinga institucija paskiria vežimo iš apsaugos zonos arba į ją operacijų paskirties ūkį. Jei kilmės ūkio kompetentinga institucija nėra ir paskirties ūkio kompetentinga institucija, ji paskiria tą ūkį bendradarbiaudama su paskirties ūkio kompetentinga institucija.“;

3) 30 straipsnio 2 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„a) paskirties ūkyje arba epidemiologiniame vienete nėra kitų laikomų į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnų;“;

4) 39 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Šio skyriaus 1 ir 2 skirsniuose numatytas priemones kompetentinga institucija gali panaikinti tik tada, kai:

a) baigiasi X priede nustatytas minimalus laikotarpis po užkrėstame ūkyje pagal 15 straipsnį atlikto pirminio valymo ir dezinfekavimo ir, kai reikia, vabzdžių ir graužikų kontrolės baigimo dienos; ir

b) visuose apsaugos zonoje esančiuose ūkiuose, kuriuose laikomi į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnai, yra atlikti į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnų klinikiniai ir, kai reikia, laboratoriniai tyrimai pagal 26 straipsnį ir gauti palankūs tyrimų rezultatai.“;

5) 43 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Kilmės ūkio kompetentinga institucija paskiria vežimo iš priežiūros zonos arba į ją operacijų paskirties ūkį. Jei kilmės ūkio kompetentinga institucija nėra ir paskirties ūkio kompetentinga institucija, ji paskiria tą ūkį bendradarbiaudama su paskirties ūkio kompetentinga institucija.“;

6) 46 straipsnio 1 dalies a punktas iš dalies keičiamas taip:

a) įvadinis sakinys pakeičiamas taip:

„į ūkius, esančius toje pačioje valstybėje narėje, kurioje jie išperinti iš kiaušinių, kurie yra iš apribojimų taikymo zonoje esančių ūkių, jeigu:“;

b) punktas papildomas iii papunkčiu:

„iii) transporto priemonė pakrovimo metu užplombuojama kompetentingos institucijos arba jai prižiūrint.“;

7) 46 straipsnio 2 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„a) paskirties ūkyje arba epidemiologiniame vienete nėra kitų laikomų į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnų;“;

8) 55 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Ligų kontrolės priemones, taikomas priežiūros zonoje pagal 1 ir 3 skirsnius, kompetentinga institucija gali panaikinti tik tada, kai:

a) baigiasi XI priede nustatytas minimalus laikotarpis po užkrėstame ūkyje pagal 15 straipsnį atlikto pirminio valymo ir dezinfekavimo ir, kai reikia, vabzdžių ir graužikų kontrolės baigimo dienos;

b) apsaugos zonoje yra įvykdyti 39 straipsnio 1 dalies b punkte numatyti reikalavimai;

c) reprezentatyviame skaičiuje ūkių, kuriuose laikomi į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnai, yra pagal 41 straipsnį apsilankę valstybiniai veterinarijos gydytojai ir gauti palankūs jų atliktų tikrinimų rezultatai.“;

9) pirmoji VII priedo lentelė, susijusi su mėsa, žarnomis ir pienu, pakeičiama šio reglamento priede pateikta lentele.

2 straipsnis

Deleguotasis reglamentas (ES) 2020/687 ištaisomas taip:

1) 2 straipsnio 10 dalyje pateikta termino „žarnos“ apibrėžtis pakeičiama taip:

„10) žarnos – pūslės ir žarnos, kurios jas išvalius buvo perdirbtos – išgrandytos, nuriebalintos, išplautos ir apdorotos druska arba išdžiovintos;“;

2) 52 straipsnio c punktas pakeičiamas taip:

„c) skirti naudoti priežiūros zonoje arba“;

3) 59 straipsnio 2 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„a) negali būti kilę iš ūkio, kuriam taikomi II skyriuje numatyti apribojimai;“

4) VI priedo lentelė ištaisoma taip:

a) lentelės dešimtos eilutės pirmos skilties tekstas pakeičiamas taip:

„perinių kiaušinių vežimas iš apribojimų taikymo zonoje esančių ūkių ir į juos“;

b) lentelės paskutinės eilutės pirmos skilties tekstas pakeičiamas taip:

„Augalinių pašarinių žaliavų ir šiaudų, gautų apribojimų taikymo zonoje, vežimas“;

5) VIII priedo pavadinimas pakeičiamas taip:

„**NEGYVŪNINIŲ PRODUKTŲ IŠ APRIBOJIMŲ TAIKYMO ZONOS RIZIKĄ MAŽINANTIS APDOROJIMAS**“.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2023 m. sausio 30 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 VII priedo pirmoji lentelė, susijusi su mėsa, žarnomis ir pienu, pakeičiama taip:

„Apdorojimas	SNL (1)	GMV	RSK	GV	KGPP	AOR	SAM	KOPP	KKM	AKM	AAL	LPPG	NL
MĖSA													
Terminis apdorojimas sandarioje taroje, pasiekiant minimalią F_0 (2)vertę 3	x						X		X	X		X	X
Terminis apdorojimas pasiekiant 80 °C vidaus temperatūrą	X						X		X	X		X	X
Terminis apdorojimas pasiekiant 70 °C vidaus temperatūrą	X						X		X			X	X
Terminis apdorojimas (prieš tai iškaulinėtos mėsos, iš kurios pašalinti riebalai), pasiekiant 70°°C vidaus temperatūrą, ne trumpiau kaip 30 minučių	X						X		X	X			
Apdorojimas sandarioje taroje 60 °C temperatūra mažiausiai 4 valandas	X						X		X	X			
73,9 °C vidaus temperatūra palaikoma mažiausiai 0,51 sekundės (3)	X											X	X
70,0 °C vidaus temperatūra palaikoma mažiausiai 3,5 sekundes (3)												X	X
65,0 °C vidaus temperatūra palaikoma mažiausiai 42 sekundes (3)												X	X
60 °C vidaus temperatūra palaikoma mažiausiai 507 sekundes (3)												X	X
Terminis apdorojimas iki išdžiūvimo, pasiekiant maksimalias Aw = 0,93 ir pH = 6 vertes													
Terminis apdorojimas pasiekiant 65 °C vidaus temperatūrą ir palaikant ją tokį laiką, kad būtų pasiekta minimali pasterizavimo vertė 40							X						
Mėsos su kaulais natūrali fermentacija ir brandinimas: ne trumpiau kaip 9 mėnesius, pasiekiant maksimalias Aw = 0,93 ir pH = 6 vertes	X								X				
Mėsos be kaulų natūrali fermentacija ir brandinimas: ne trumpiau kaip 9 mėnesius, pasiekiant maksimalias Aw = 0,93 ir pH = 6 vertes	X								X	X			
Nugarinių natūrali fermentacija: ne mažiau kaip 140 dienų, pasiekiant maksimalias Aw = 0,93 ir pH = 6 vertes (4)									X	X			
Kumpių natūrali fermentacija: ne mažiau kaip 190 dienų, pasiekiant maksimalias Aw = 0,93 ir pH = 6 vertes (4)									X	X			
Itališko stiliaus kumpių su kaulu džiovinimas po sūdymo: ne mažiau kaip 313 dienų (4)									X				

„Apdorojimas	SNL (1)	GMV	RSK	GV	KGPP	AOR	SAM	KOPP	KKM	AKM	AAL	LPPG	NL
Ispanijos kumpių su kaulu ir nugarinių džiovinimas po sūdymo (4): — Iberiški kumpiai – ne mažiau kaip 252 dienas — Iberiškos mentės – ne mažiau kaip 140 dienų — Iberiškos nugarinės – ne mažiau kaip 126 dienas — Serano kumpiai – ne mažiau kaip 140 dienų	X								X	X			
Skerdenų brandinimas ne mažesnėje kaip 2 °C temperatūroje ne trumpiau kaip 24 valandas po skerdimo			X										
Subproduktų pašalinimas				X	X	X		X					
ŽARNOS													
Sūdymas natrio chloridu (NaCl) sausai arba prisotintame sūryme (Aw < 0,80) nepertraukiamai 30 dienų arba ilgiau, 20 °C arba aukštesnėje aplinkos temperatūroje	X			SP (5)			X		X	X			
Sūdymas druska, papildyta fosfatais: 86,5 % NaCl, 10,7 % Na2HPO4 ir 2,8 % Na3PO4, sausai arba prisotintame sūryme (Aw < 0,80) nepertraukiamai 30 dienų arba ilgiau, 20 °C arba aukštesnėje aplinkos temperatūroje	X						X		X	X			
Sūdymas natrio chloridu (NaCl) ne trumpiau kaip 30 dienų (6)													
Balinimas (6)													
Džiovinimas (6)													
PIENAS													
Terminis apdorojimas (sterilizavimo procesas) pasiekiant minimalią F_0 vertę 3	X				SP (5)			SP (5)					
Terminis apdorojimas ultraaukšta temperatūra (UAT): mažiausiai 132 °C ne trumpiau kaip 1 sekundę	X						X						
Terminis apdorojimas ultraaukšta temperatūra (UAT): mažiausiai 135 °C tinkamą laikymo trukmę	X												
Terminis apdorojimas TPAT (trumpasis pasterizavimas aukštoje temperatūroje), jei pieno pH žemesnis nei 7, ne žemesnėje kaip 72 °C temperatūroje ne trumpiau kaip 15 sekundžių	X						X						
Terminis apdorojimas TPAT (trumpasis pasterizavimas aukštoje temperatūroje), jei pieno pH = 7 arba aukštesnis, ne žemesnėje kaip 72 °C temperatūroje ne trumpiau kaip 15 sekundžių, apdorojant du kartus	X						X						

„Apdorojimas	SNL [1]	GMV	RSK	GV	KGPP	AOR	SAM	KOPP	KKM	AKM	AAL	LPPG	TL
Terminis apdorojimas TPAT (trumpasis pasterizavimas aukštoje temperatūroje) kartu su fiziniu apdorojimu, kad būtų pasiekta žemesnė nei 6 pH vertė, ne trumpiau kaip 1 valandą arba pasiekiant ne mažesnę kaip 72 °C temperatūrą, kartu su išdžiovinimu	X												
Pasterizavimas, susidedantis iš vieno terminio apdorojimo, kurio poveikis bent prilygsta tam, kuris pasiekiamas apdorojant 72 °C temperatūroje 15 sekundžių	X		X	X		X							

([1]) Ligos pavadinimo santrumpa pagal II priedą.
([2]) F_0 – apskaičiuotas bakterijų sporas naikinantis poveikis. $_0$ vertė 3 reiškia, kad šalčiausia produkto vieta pakankamai įkaitinama, kad būtų pasiektas toks pat naikinantis poveikis kaip apdorojant 121 °C (250 °F) temperatūroje tris minutes, momentiškai įkaitinant ir atšaldant.
([3]) Taikoma tik paukštienai.
([4]) Tik kiaulių.
([5]) Saugi prekė
([6]) Netaikoma galvijų, avių, ožkų ir kiaulių žarnoms.“